



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pisz

HK.9022.8.2.2026
Pisz, 19 marca 2026 r.

Mazurski Raj Sp. z o.o.
Piaski 5, 12-220 Ruciane-Nida

Ocena jakości wody w kompleksie basenowym Hotelu Mazurski Raj w Piaskach za okres 01.2025 r. – 12.2025 r.

Na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416) oraz § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), po dokonaniu rocznej oceny stwierdza, że:

1. Woda doprowadzana na pływalnię pochodzi z wodociągu lokalnego Piaski Mazurski Raj, Piaski 5, 12-220 Ruciane-Nida i spełnia wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).
2. Pływalnia znajduje się przy kompleksie wypoczynkowym Hotel Mazurski Raj. Posiada 6 niezależnych obiegów wody z następującymi nieckami: basen zewnętrzny, basen rekreacyjny, trzy wanny jacuzzi w tym jedna zewnętrzna, brodzik dla dzieci, basen schładzający (zewnętrzny) dla osób korzystających z saunarium, basen zewnętrzny jacuzzi na 5 piętrze. Dwa węzły szatniowe z natryskami dla kobiet i mężczyzn oraz węzeł sanitarny na 5 piętrze. Pływalnia funkcjonuje przez cały rok, udostępniana jest dla gości hotelowych oraz osób z zewnątrz.
3. Ocena parametrów jakości wody na pływalni dokonywana była przez zarządzającego pływalnią w wyniku:
 - 1) prowadzonej bieżącej obserwacji jakości wody, z uwzględnieniem jej udokumentowania w zakresie przejrzystości wody oraz widocznych zanieczyszczeń;
 - 2) systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń oraz rejestrowania wyników pomiarów w zakresie pH, potencjału redox, chloru wolnego, chloru związanego, temperatury (odczyty z automatu oraz badania fotometrem). Kierownik basenu udostępnia dokumentację w celu analizy zapisów kontrolnych jakości wody.
4. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były przez zarządzającego:
 - 1) zgodnie z ustalonym harmonogramem z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Pisz oraz w sytuacjach awaryjnych bądź po uzyskaniu informacji o niewłaściwych parametrach badanej wody. W roku 2025 pływalnia funkcjonowała nieprzerwanie zgodnie z harmonogramem. Krótkotrwałe wyłączenia obiegu wody dotyczyły systemu wanien jacuzzi i basenu rekreacyjnego, w celu przeprowadzenia zabiegów czyszczenia i dezynfekcji jako działań naprawczych po uzyskaniu wyników badań odbiegających od normy. Basen schładzający przy saunarium w pierwszej połowie roku funkcjonował nieregularnie, z reguły w weekendy (nowa



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Pisz
ul. Warszawska 5, 12-200 Pisz
+48 87 423 23 78
adres e-mail: psse.pisz@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-48784-57671-DSAFR-22

usługa hotelowa), basen z jacuzzi na 5 piętrze rozpoczął funkcjonowanie pod koniec roku;

- 2) zgodnie z wymaganym zakresem określonym w załączniku nr 1 i nr 2 do rozporządzenia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach:
 - zakres badań wykonywanych w laboratorium obejmował: utlenialność, mętność, azotany, trichlorometan (chloroform), trihalometany (suma THM), liczbę bakterii E. coli, ogólną liczbę mikroorganizmów, Pseudomonas aeruginosa, Legionella sp.;
 - pomiary wykonywane przez zarządzającego we własnym zakresie: temperatura wody, potencjał redox, chlor wolny i chlor związany;
- 3) zgodnie z wymaganą częstotliwością określoną w załączniku nr 2 do rozporządzenia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach;
- 4) z zastosowaniem metodyk referencyjnych określonych w załączniku nr 4 do rozporządzenia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach;
- 5) w laboratorium posiadającym akredytację Polskiego Centrum Akredytacji, tj. Laboratorium SGS Polska, Pracownia Środowiskowa, ul. Cieszyńska 52A, 43 - 200 Pszczyna.

5. Zarządzający pływalnią przekazywał terminowo Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Pieszce wyniki badań. Z uwagi na przekroczenia parametrów: utlenialności, mętności, ogólnej liczby mikroorganizmów w 36°C w obiegu wanień jacuzzi, zarządca każdorazowo dokonywał spuszczenia wody, czyszczenia wanień, wymiany wody i przeprowadzał kontrolne badania. Po stwierdzeniu przekroczenia mikrobiologicznego (ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C) w obiegu basenu rekreacyjnego, zarządca dokonywał częściowej lub całkowitej wymiany wody, sprawdzenia poprawności dozowanej chemii i zlecał kontrolne badanie wody. Na czas działań naprawczych obiegi były wyłączane z użytkowania do czasu uzyskania prawidłowych wartości badanych parametrów.

6. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pieszce 7 października 2025 r. wykonał badanie nadzоровe wody na pływalni zgodnie z § 4 ust. 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r., poz. 1230). Badanie obejmowało parametry: liczba bakterii E. coli, ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C, Pseudomonas aeruginosa, Legionella sp., mętność, odczyn pH, azotany, chlor związany, chlor wolny, utlenialność, potencjał redoks, suma THM, nie pobrano prób z basenu schładzającego i cyrkulacji z uwagi na brak wody w obiegu podczas kontroli.

W ocenianym okresie stwierdzono tylko 3 przekroczenia dopuszczalnych wartości wymagań mikrobiologicznych w obiegu wanień jacuzzi i basenu rekreacyjnego oraz odnotowano nieznaczne przekroczenia mętności i utlenialności w obiegu wanień jacuzzi w zakresie parametrów fizykochemicznych.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pisz, mając na uwadze powyższą analizę, stwierdza, że **właściciel Hotelu Mazurski Raj w Piaskach prowadził ocenę jakości wody w kompleksie basenowym zgodnie z wymaganiami obowiązujących przepisów.**

Zgodnie z wynikami prowadzonych badań i pomiarów, woda w kompleksie basenowym przy Hotelu Mazurski Raj w Piaskach, 12-220 Ruciane-Nida, w tym doprowadzana na pływalnię, spełnia wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załącznikach nr 1 i 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r., poz. 1230).

Niniejsza ocena została sporządzona w celu umieszczenia jej w komunikacie, zgodnie z wymaganiem § 7 przywołanego rozporządzenia.

Andrzej Raszczyk
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Pisz
(dokument podpisany elektronicznie)

Otrzymują:
1. Adresat
2. aa.

prowadzący sprawę: I. Matysiuk